

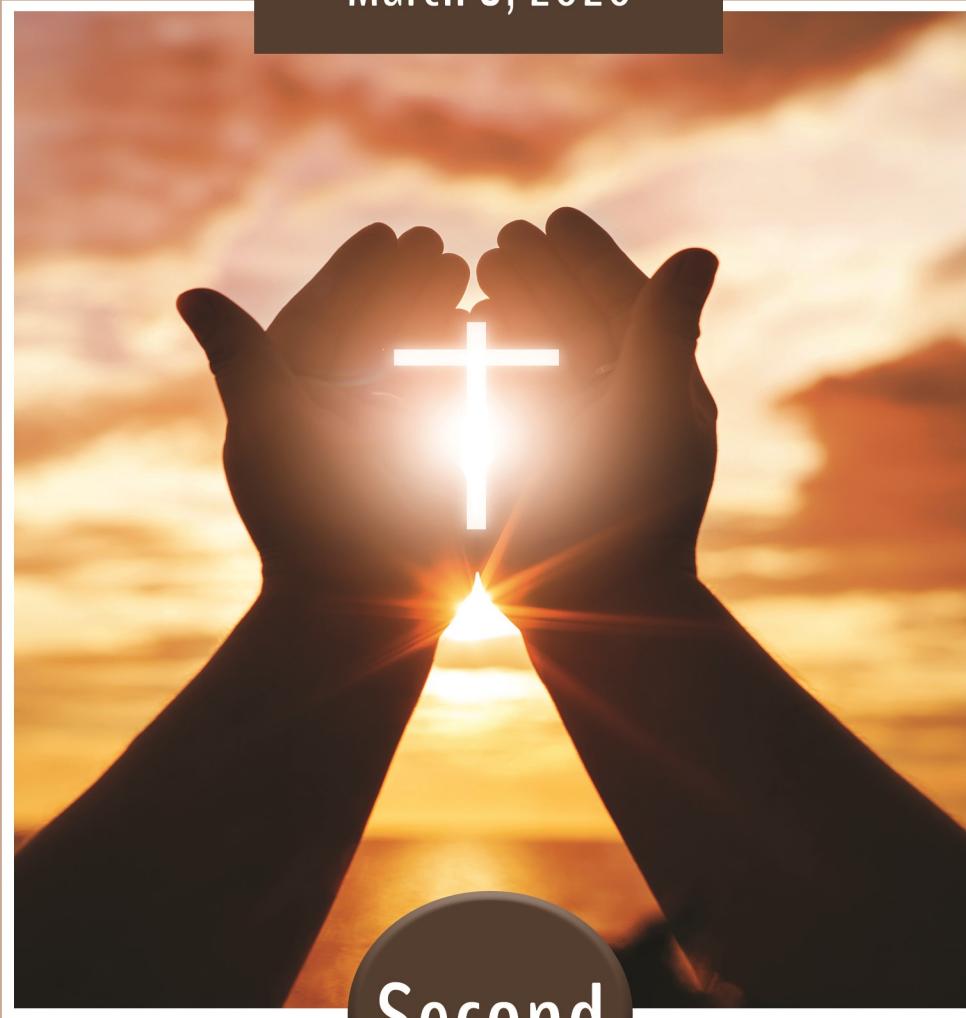
St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630
ph.773-545-8581 www.stconstance.org



March 8, 2020

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © jupiterimaging/Adobe Stock
Excerpts from the lectionary for Mass (c) 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



Second Sunday of Lent

From the cloud came a voice that said,
“This is my beloved Son, with whom I am well pleased;
listen to him.”

Matthew 17:5

Mass Intentions FOR THE WEEK

Monday, March 9 *Saint Frances of Rome, Religious*

- 8:00am Eng + Renata Jaskolski
 8:30am Pol + Paweł Siniakowicz
 6:30pm Eng Dorota in reparation for sins and
 recognition of God's will
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Tuesday, March 10

- 8:00am Eng + Renata Jaskolski
 6:30pm Eng Dorota in reparation for sins and
 recognition of God's will
 7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, March 11

- 8:00am Eng + Mieczysław Strycharz
 8:30am Pol + Renata Jaskolski
 6:30pm Eng Dorota in reparation for sins and
 recognition of God's will
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Thursday, March 12

- 8:00am Eng + Renata Jaskolski
 8:30am Pol + Marian Kocylowski
 6:30pm Eng Dorota in reparation for sins and
 recognition of God's will
 7:00pm Pol Intencje Specjalne

Friday, March 13

- 8:00am Eng Cynthia Poyner
 8:30am Pol + Renata Jaskolski
 2:15pm Eng Stations of the Cross (School)
 6:00pm Eng Stations of the Cross
 6:30pm Eng Dorota in reparation for sins and
 recognition of God's will
 7:00pm Pol Droga Krzyżowa
 7:30pm Pol Intencje Specjalne

Saturday, March 14

- 8:00am Eng Charles McKittrick
 8:30am Pol + Renata Jaskolski
 4:30pm Eng Dorota in reparation for sins and
 recognition of God's will
 Volunteers helping in our parish

Sunday, March 15 *Third Sunday of Lent*

- 7:30am Eng + Renata Jaskolski
 9:00am Pol + Sławomir Krengiel
 + Janina Krengiel
 + Andrzej Krengiel
 + Józef Kogut
 + Stanisława Stańczyk
 + Witold Tułacz
 + Bogdan Siwiec o radość wieczną
 + Teresa Zajac
 + Halina Bieszczad
 + Wacława Milewski-Cichoń
 + Krystyna i Józef Ochał
 + Józef Kaczmarczyk
 + Jan i Amelia Niewiarowski
 + Alojzy Smoła
 + Lucyna Kolman
 + Zofia Bryła
 + Stanisław Purchla
 + Diana Ballard

- + Maria Trojniak
 + Krystyna Jasiak
 Józef Zegar w dniu imienin
 + Józefa Białaś
 + Grzegorz ZołĄdż w rocznicę śmierci
 + Ludwika Moskal
 + Helena Łukasik
 + Krystyna Barczyk o radość wieczną
 + Roman Podgóński

+ Wacław, Stanisława, Leszek i Jacek Krużel

+ Janina Maśnica

+ Teresa Maśnica

+ Michał Maśnica

+ Zofia Baster

+ Janina i Henryk Kozłowski

+ Maria Baran

+ Jan Szczepanek

+ Jerzy Szczepanek

+ Jerzy Kozek

+ Jan Kula

Robert Kula o zdrowie i Boże

błogosławieństwo

10:30am Eng + Joseph D'Anna

12:00pm Eng + Genevieve & Walter Matusiak

1:30pm Pol + Leopold Majka

O Bożą opiekę dla Anety, Barbary i ich Rodzin
 Tadeusz Zygmunt o powrót do zdrowia i łaskę
 wiary

+ Zofia, Mateusz i Halina Malinowski

+ Józef Socha o spokój duszy

Gorzkie Żale

6:15 pm Pol + Justyna i Witold Moniuszko w rocznicę śmierci

7:00pm Pol + Zmarłych z Rodzin Moniuszko, Kulikowski,

Kędzierski i Kowalski

Parafianie i Dobrodzieje

Wolontariusze pomagający w naszej parafii

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:

8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and
 after each morning Mass by request.

PRAY FOR OUR SICK

Julie Bagaan
 Kimberly Balicki
 Eugeniusz Barabasz
 Richard Baranski Jr.
 Elaine Beatovic
 Anna Biolik
 Henry Bira
 Rosemary Bux
 Josephine Garoda
 Janina Gawel
 Constance Grodecki
 Michael James
 Wladyslawa Kozak
 Jerzy Kedzierski
 Zofia Krasowska
 Barbara Lacz
 Haley Link
 Danuta Lusinski
 Joseph LoCascio
 Krystyna Majka
 Cindy Michelini
 Helen Mittelbrun
 Lawrence Mulsoff
 Amie Parisi

... and all those in our Book of Intentions

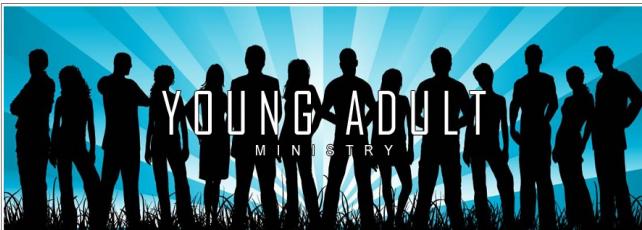


Our Sympathy and Prayers

Cecylia Rajca

St. Constance Young Adult Ministry!

No matter your story, background, or circumstance, we invite you to be part of the Young Adult Group (18 - 35) at St. Constance Parish! The main point of this group would be to pray and get to know each other to form a Christ-centered community for young adults. Our meetings are every Friday at 8:30pm in the Rectory. We sincerely hope to see you there.



STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2020 (*July 1, 2019 – June 30, 2020*)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2019 (*od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019*)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu — **\$ 10,250**

Weekend Collection — March 1, 2020

Kolekta niedzienna — 1 marca 2020

4:30pm — \$	1,433.00	12:00pm — \$	951.00
7:30am — \$	628.00	1:30pm — \$	1,523.00
9:00am — \$	3,061.00	7:00pm — \$	960.00
10:30am — \$	1,025.00	Children \$	37.00

TOTAL: \$ 9,618.00

Ash Wednesday	\$ 3,777.25
Church In Central Europe	\$ 3,282.25

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday, March 9

Young at Heart Meeting
 6:00pm English Religious Ed Classes
 6:00pm Religious Ed Stations of the Cross
 7:00pm Polish Parents' Baptism Meeting
 Multi-Parish Lenten Mission

Tuesday, March 10

8:30am-6:30pm Eucharistic Adoration
 2:30pm- Chaplet of Divine Mercy
 3:00pm-Koronka do Bozego Milosierdzia
 Multi-Parish Lenten Mission

Wednesday, March 11

Glory & Praise Choir Practice
 7:00pm Confirmation Polish Parents Meeting
 Multi-Parish Lenten Mission

Thursday, March 12

2:30-3:30pm Church Cleaning

Friday, March 13

2:15pm School Stations of the Cross
 School children HandBell Practice
 Polish Religious Ed Classes
 Kolbe School Polish School
 6:00pm English Stations of the Cross
 6:30pm English Lenten Mass
 7:00pm Polish Stations of the Cross
 7:30pm Polish Lenten Mass
 8:30pm Young Adult Ministry-Rectory

Saturday, March 14

Woman's Club Lenten Morning of Reflection following 8:00am Mass - BH
 9:00am Polish Religious Ed Classes
 Kolbe Polish School
 No English evening Lenten Mass

Sunday, March 15

10:30am Family Mass & Reception hosted by Holy Name Society
 6:15pm Gorzkie Žale

"Go in the peace of Christ and by your lives praise the Lord."
My Brothers and Sisters,

I hope you were able to pay special attention to your daily activities about which we spoke last week. Today, I call your attention to the Eucharistic Liturgy in which we are participating and to the challenge we hear at the end of this gathering. We learn from the Gospel passage for the second Sunday of Lent about the Transfiguration of our Lord before the disciples who accompanied Him on the way to Mount Tabor. During the Consecration, we see Jesus transfigured not into dazzling white robes, but rather remaining under the forms of bread and wine. We hear the voice of God in our private prayer, in reading his Word and even in the Polish-accented homily.

We cannot return to the world in the same state which we were in when we entered the church today. We need to have changed, transformed by the blessings God has given us during our participation at Mass. We know that various crosses (hardships) await us, but we also recognize the power and wisdom of these crosses as a gift from the Lord to try to bring us with Christ Crucified to our eternal glory.

The current coronavirus epidemic has been identified as a serious threat to public health, but direct threats to the health of the general public are considered low. It is important, however, to take preventive action in order to reduce the risk of any transmission of the virus. Therefore, it is recommended at every Mass that you:

- Refrain from physical contact during the Sign of Peace (Note: The Sign of Peace may be exchanged without physical contact).
- Refrain from holding hands during the Our Father.

Finally, please join in praying for all those afflicted by the coronavirus and other infectious diseases.

Your Priest, Fr. Paul



**Idźcie w Pokoju Chrystusa chwałc waszym życiem Pana!"
 Bracie i Siostry,**

Mam nadzieję, że udało Ci się zwrócić szczególną uwagę na czynności dnia codziennego, o których wspominałem tydzień temu. Dziś chciałbym zwrócić twoją uwagę na Liturgię Eucharystyczną, w której uczestniczymy oraz wyzwanie, które słyszmy pod koniec naszego zgromadzenia.

We fragmentach Ewangelii danej nam na II Niedzielę Wielkiego Postu dowiadujemy się o Przemienieniu Pańskim w obecności jego uczniów, którzy wyruszyli z nim w drogę na Góre Tabor. W czasie Eucharystii widzieliśmy Jezusa przemienionego nie w olśniewające białe szaty, ale pod postacią chleba i wina. Słyszeliśmy głos Ojca w prywatnej modlitwie, w czytaniu Jego Słowa, nawet z akcentem z Polski podczas homilii.

Nie wracamy do świata w taki sposób, w jaki przybyliśmy dziś do kościoła. Mamy się zmienić, tak przemienieni przez błogosławieństwo uczestnictwa we Mszy Świętej, które Bóg nam tutaj dał. Wiemy, że czekają na nas różne Krzyże (trudności), ale znamy również moc i mądrość tych Krzyży oraz to, jakimi są darami Pana, aby spróbować doprowadzić nas, wraz z Chrystusem Ukrzyżowanym, do wiecznej chwały.

Obecna epidemia koronawirusa uznana została jako poważne zagrożenie dla zdrowia publicznego, ale takie, w którym bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia ogółu naszego społeczeństwa uważa się za niskie. Ważne jest jednak, aby podjąć działania zapobiegawcze w celu zmniejszenia ryzyka wszystkich transmisji wirusowych. Dlatego zaleca się podczas wszystkich Mszy Świętych:

- Powstrzymać się od kontaktu fizycznego podczas Znaku Pokoju (uwaga: Znak Pokoju można wymienić bez kontaktu fizycznego)
- Powstrzymać się od trzymania się za ręce podczas modlitwy Pańskiej.

Na koniec, proszę, przyłączcie się do modlitwy za wszystkich chorych, dotkniętych przez koronawirusa i inne choroby zakaźne.

Wasz duszpasterz Ks. Paweł

GENTLEMEN, COME JOIN US FOR SPIRITUAL RENEWAL



Lenten Morning of Recollection

We Will View the Movie... "The Passion of the Christ"

Come Join Us as We Walk with Christ through His Passion as portrayed by Academy Award Winner Actor/Director Mel Gibson.



Saturday, March 28 9:00am – 12noon (Lunch included!)

St. Constance Parish 5856 W. Ainslie St., Chicago , Borowczyk Hall

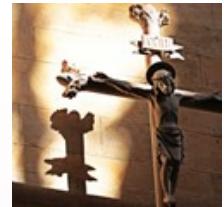
*** We will begin our morning with Mass at 8:00am in church. At 9:00am, we will have our talks by our speakers; followed by Eucharistic Adoration and an opportunity to receive the sacrament of Penance. The morning will conclude with complimentary lunch @ 11:30am. We hope that you can come! Bring another family member and/or friend!***

** Walk-ins are welcome, however for planning purposes,
please RSVP by Friday, March 27 by leaving a message @ 773.545.2491.

NORTHWEST SIDE CATHOLIC COMMUNITY MISSION



**St. Bartholomew Parish, St. Constance Parish,
Our Lady of Victory Parish,
St. Pascal Parish,
St. Robert Bellarmine Parish,**



Treasures of our Catholic Faith

A three-part Lenten Mission presented by

Fr. Bob Lombardo, CFR

Director of the Mission of Our Lady of the Angels, Chicago.

March 9, 10 and 11 , at 7pm St. Robert Bellarmine Parish

4646 Austin Avenue, Chicago, Illinois

Prayer, preaching, sacraments and hospitality for all ages!

Evening 1 - The Eucharist and the Priesthood

Evening 2 - Healing and Reconciliation

Evening 3 - Closing Mass - Go and Make Disciples



Fr. Bob has given various retreats to Parishes and Youth groups for nearly 30 years. For the past fourteen years he has been assigned to the Mission of Our Lady of the Angels on Chicago's West Side. The work of the Mission is outreach to the poor and evangelization. To visit or assist at the Mission, you can learn more by visiting their website at www.MissionOLA.com.

Please join us and experience the Season of Lent.

If you can't join us everyday, just commit to Monday and let God do the rest!

LENTE MASS SCHEDULE



Mondays

8:00am English & 8:30am Polish Mass
6:30pm English Lenten Mass
7:00pm Polish Lenten Mass

Tuesdays

8:00am English Mass
Eucharistic Adoration
6:30pm English Lenten Mass
7:15pm Polish Lenten Mass

Wednesdays

8:00am English & 8:30am Polish Mass
6:30pm English Lenten Mass
7:00pm Polish Lenten Mass

Thursdays

8:00am English & 8:30pm Polish
6:30pm English Lenten Mass
7:00pm Polish Lenten Mass

Fridays

8:00am English & 8:30am Polish Mass
2:15pm School Stations of the Cross
6:00pm English Stations of the Cross
6:30pm English Lenten Mass
7:00pm Polish Stations of the Cross
7:30pm Polish Lenten Mass

Saturdays

8:00am English & 8:30am Polish Mass

Sundays

Regular Sunday Schedule
6:15pm Polish Gorzkie Žale
(Lenten Lamentations)

No English Lenten Masses

March 23, 24, 25 Pol Lent Mission

April 8 - Sacrament of Reconciliation



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

ST. CONSTANCE SCHOOL FACEBOOK FRIEND



Alderman Jim Gardiner

1 hr ·

...

I am always grateful to have our younger constituents pay a visit to our 45th Ward Office.

Last week, students and parents from St. Constance were generous enough to share some 45th Ward swag!

Our community is fortunate to have many wonderful schools within our boundaries, both private and public, and our staff is happy to address the needs of each school equally.

#theprideof45

#the45thward

#aldermangardiner @ St. Constance School



St. Constance School
February 10 at 9:58 AM ·

Great job, St. Constance!!! 😊



RE-ENROLL AT ST. CONSTANCE SCHOOL

Don't pay \$100 extra!

Families who still haven't re-enrolled for the 2020-2021 school year, please register and pay \$125 per child before

Monday, March 2, 2020!

After March 2, 2020, you will have to pay an additional \$100 per family to register.

Please keep in mind, you are paying to have your child receive a great education foundation at St. Constance School!

Financial Aid and Scholarships are available. For more information please call the School office (773) 283-2311 or visit our website, www.stconstanceschool.org

ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available

5 STAR RATING ON
[GREATSCHOOLS.ORG](https://greatschools.org)



Young - At - Heart

Our Senior Group invites anyone 60 or over to come join us on Monday March 9th at St. Constance Borowczyk Hall, 5843 W. Ainslie. Doors open 11:30. We will be celebrating St. Patrick's Day and incorporating our Lenten Service with a beautiful version of the stations. "The Way of the Cross through the Eyes of Mary". We are planning a Corn Beef luncheon for that day also. If you are interested in ordering a sandwich it is necessary to notify us before March 1st. Cost is \$6. Please call either Sharon Malen (847) 258-4428 or Pat Pomykalski (708) 867-7401. We welcome Norwood Life Society who will speak on the various Senior groups and Facilities on the Northwest side. They will give us information on health subjects and living options as we age. Of course , our meetings always end with Bingo.

A reminder that St. Robert's will host the multi-parish Mission on March 9, 10 and 11 at 7 p.m. Fr. Bob Lombardo from Our Lady of the Angels will be the presenter. Our April meeting will be held on Easter Monday, April 13th. Though Easter will have passed we will be celebrating our "Mini Święconka" a traditional Polish breakfast. It is one of the most enjoyable "lunches" through the year as we serve pierogi, ham, polish sausage, rye bread and colored eggs. Cost is \$5. A representative from USO will be speaking on the activities and programs that they sponsor. Since it snowed in November our meeting was cancelled and we missed her visit. Come and enjoy a relaxing Monday after the Easter celebration. We will be going to the Patty Waszak show at White Fence Farm on Thursday, May 14th. Anyone interested in attending must let us know and pay at this meeting. (March 9th) Cost is \$60 which includes the bus, a delicious lunch and an enjoyable musical and comedy show. Time is 9:30 to 3:30. We will meet at St. Constance. Any questions – call Sharon Malen (847) 258-4428

The Woman's Club



St. Constance Woman's Club is hosting a LENTEN MORNING OF REFLECTION on Saturday, March 14, 2020. All women of the parish and neighboring parishes are invited. This is a unique way to leave behind the hectic pace of the materialistic world and prepare for the glorious feast of Easter. Father Dees will facilitate. The morning will begin with Mass at 8:00 am in the Church, followed by the morning of reflection in Borowczyk Hall. The event will conclude at noon with a light lunch of soup and bread.

There is no fee for this event, but a free will offering will be taken. If you have any questions, please call Roberta at 321-444-2278 or e-mail her at roberta5829@hotmail.com.

ON LISTENING, AND TRANSFIGURING

Copyright 2020 by John B. Reynolds (jrwrites9@gmail.com)

Before I retired, I was asked to do the voice-over for some scripted Quality Assurance video presentations.

The Communications guy put a fancy mic in front of me, nodded, and said, "Whenever you're ready..." I found the process intimidating at first, but the guy was reassuring, and ultimately made me sound better than I typically do. One of these presentations was sent electronically to the entire company. Several people gave me props, but one guy said something that I didn't understand. With a smile, he said I was the VOG. "The what?" I said. "The VOG," he repeated, "the Voice of God."



He went on to say that this is a term audio-visual production people use to describe the off-camera voice of a presentation, like for a high-level corporate meeting or something. At first, I thought he was messing with me, but the more he spoke of it, the more he spoke with authority, so I looked it up. He wasn't messing with me. Per one AV company website, the VOG, or Voice of God is, "...your trusty live announcer that is behind the scenes and keeps the Event on Schedule." Yeah. I've heard that voice before...that strong voice in the darkness telling me to silence my cell phone. Ah. The Voice of God.

We hear the VOG in today's Gospel. We hear it every 2nd Sunday of Lent, in fact, because every 2nd Sunday of Lent, the Church gives us the Transfiguration story to ponder. Matthew, Mark, and Luke all have a version, with all accounts being essentially the same. Today we get Matthew's telling, and something jumps out at me now that hasn't before. The something takes me all the way back to early January when we celebrated the Feast of the Baptism of the Lord. The Gospel that day was also from Matthew. We all know the story, and after the Spirit descends like a dove, "...a voice came from the heavens, saying, 'This is my beloved Son, with whom I am well pleased.'"

The Voice of God. And today, it comes at us with pretty much the same message, this time when a cloud appears and casts a shadow over Peter, James, John, and the transfigured Jesus all up there on the mountain. But the VOG says something now that it didn't say at our Lord's baptism. Then: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." Now: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." Wow. It's almost as if God is pleading with us (as in, C'mon...listen to him), and in this context, the VOG's message is heartbreakingly wistful and beautiful at the same time. And Matthew, Mark, and Luke all tell it the same. Interestingly, the evangelist John doesn't address the Transfiguration, but of the four Gospel writers, he's the only one to address the wedding at Cana. And remember what Mary tells the servers when Jesus doesn't share her wine-shortage concern? "Do whatever he tells you." But we have to listen to him first, of course. Hmmmm. I'm no VOG, but at least metaphorically speaking, perhaps we should silence our cell phones.

**Congratulations to all children who received
the Sacrament of Reconciliation
for the first time at Saint Constance Parish
on Saturday, March 7th, 2020**



Yoseline Andrade
Alex Andrade
Carmine Lowe Brinson
Emma Cisneros
Elisabella Hurtado
Szymon Kaffler
Kacper Kulesza
Ngoc Le
Kylie Moldovan
Maya Rosol
Dominik Tomkow
Jessica Tran
Sara Wesolowski
Sebastian Wesolowski

**POŚWIĘCENIE KSIĄŻECZEK PIERWSZOKOMUNIJNYCH
ST. CONSTANCE CHURCH**



W niedzielę (1 marca 2020) w Parafii Św. Konstancji na Mszy Rodzinnej ks. Paweł Barwikowski poświęcił książeczki pierwszokomunijne. Dziękujemy dzieciom z klas drugich Programu Religijnego oraz ich Rodzicom za wspólne przeżywanie Eucharystii. Jesteśmy również wdzięczni Sr. Annie Strycharz oraz Sr. Annie Kalinowskiej, które przygotowują dzieci z naszej parafii do przyjęcia I Komunii Świętej. Jednocześnie przypominamy i zapraszamy wszystkich na Msze Rodzinne w każdą pierwszą niedzielę miesiąca na godzinę 1:30 po południu do Parafii Św. Konstancji.

ST. CONSTANCE PARISH FAMILY EVENT

Please join us for

ICE - SKATING

Saturday, March 21, 2020

7:30pm - 9:30pm

at McFetridge Sports Center

3843 N California Ave, Chicago, IL 60618

Admission: \$8.00 Skate rental: \$3.00

Tickets can be purchased in the Rectory, School Office,
REP Office and Sacristy after every Mass.

For more information please call Sr. Anna Strycharz
(773) 545-8581 ext. 40

PARAFIA ŚW. KONSTANCJI

Zaprasza dzieci i rodziców na

LODOWISKO

SOBOTA, 21 MARCA 2020

Godz.: 7:30pm-9:30pm

McFetridge Sports Center

3843 N California Ave, Chicago

WSTĘP: \$8.00

WYPOŻYCZENIE ŁYZEW: \$3.00

**Bilety można kupić w: Biurze Parafialnym, Biurze Religijnym,
Biurze St. Constance School, Zakrystii po każdej Mszy Św.**

Więcej informacji:

Sr. Anny Strycharz

(773) 545-8581 ext. 40

EUCHARYSTIA BUDUJE
NAJPIĘKNIEJSZE RELACJE

miłości



Rekolekcje poprowadzi - Ks. Dominik Chmielewski

22 Marzec - 25 Marzec

W Niedzielę 22 marca: 9am, 1:30pm i 7pm
W tygodniu: 9:30 rano i 7 wieczorem

Św. Konstancja

5843 W Strong St, Chicago, IL 60630

DUSZPASTERSTWO DZIECI I MŁODZIEŻY

MINISTRANCI



Zapraszamy wszystkich ministrantów oraz tych, którzy chcieli by być ministrantami na spotkania w każdy pierwszy wtorek miesiąca na godz. 8:00pm do Sali Ks. Borowczyka. Prosimy o skontaktowanie się z S. Franciszką Keler. (872) 235 3800

EFFATHA



„EFFATHA”

Zapraszamy wszystkich młodych ludzi na spotkania grupy młodzieżowej prowadzonej przez ks. Pawła w każdą 2 i 4 sobotę miesiąca na godz. 7:00pm w salce pod Konwentem (wejście od strony rampy). Po więcej informacji prosimy kontaktować się z ks. Pawłem Barwikowskim. (773) 545858 x36

„WICHERKI”



Zapraszamy wszystkie dzieci na spotkania scholii dziecięcej „Wicherki”, którą prowadzi Sr. Anna Strycharz. Kolejne spotykania odbędą się we wtorki (1, 2 i 3) o godz. 5:00pm (grupa młodsza) i o 6pm (grupa starsza) w bibliotece szkolnej. Po więcej informacji prosimy kontaktować się z Sr. Anną Strycharz. (773) 5458581 x40

Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcych Kółek Różańcowych Błogosławionej Karoliny Kózki. Grupę prowadzi Sr. Anna Kalinowska MChR: (773) 526-3995

Dziecięca grupa Koronkowa



Grupa spotyka się w kościele w każdą 2 niedzielę miesiąca po Mszy Św. o godz. 1:30pm. Więcej informacji u s. Anny Strycharz. (773) 5458581 x40



After all masses next Saturday, April 14 and Sunday, April 15, the Knights of Columbus will be in the vestibule collecting donations for the children who live at Mercy Home for Boys & Girls in Chicago. Led by Fr. Scott Donahue, Mercy Home for Boys & Girls has long been a refuge for the city's most vulnerable children and young adults. Your support is very greatly appreciated.

Po Mszach Św. w następnej niedzieli 15 kwietnia, Rycerze Kolumba będą w przedświątecznym korytarzu zbierali datki dla dzieci, które mieszkają w Domu Miłosierdzia dla chłopców i dziewcząt w Chicago. Dom ten prowadzony przez ks. Scott'a Donahue jest schronieniem dla najbardziej potrzebujących opieki dzieci i młodzieży naszego miasta. Jesteśmy w wdzięczni za wszelką okazaną pomoc.

Pielgrzymka Ziemia Święta - Jordania 2-12 Października 2020 Opiekun - ks. Andrzej Iżyk

**ZAPISY PRZYJMUJE BIURO PODRÓŻY -
LOTUS TRAVEL WORLD, Inc**

tel: 773 582 0885 cell: 708 243 7644

Ewa Czachowska

8695 ARCHER Ave. # 2G (na umówienia)

WILLOW SPRINGS, IL 60480

kontakt i informacje: Ks. Andrzej Iżyk cell: 773 726 3242 , Zofia Koszyłko cell: 773 386 0842





Zarząd Klubu Polonia

zaprasza na 1-dniową pielgrzymkę do Bloomington na przepiękną inscenację Męki Pańskiej. Wyjazd w sobotę 28 marca o godzinie 7:00 rano, cena \$70.00 od osoby. Sprzedaż biletów w

Sali Ks. Borowczyka. Pielgrzymka będzie wspaniałą okazją do lepszego przygotowania się do Świąt Zmartwychwstania Pańskiego. Po rezerwacjach prosimy dzwonić 1 (773) 612-6074.

Serdecznie zapraszamy!!!!



St. Constance School Proudly Presents....



Join us for a night of fun to benefit our school!

Thursday March 19, 2020

Doors open: 6:30pm Game Starts: 7:00pm

Borowczyk Hall 5856 W. Arnslie

Cost (Adults 21 and over only)

Table of 10=\$180 Individual=\$20

How does trivia night work?

Work as a team to answer 10 questions in 10 different topics

Teams can have 3 to 10 players

Agree on an answer and submit answers in writing

BYOB Bring your own food and drinks to share with your table Heads and Tails game

Door prize raffle!

Get your team together or sign up as an individual. Money accompany reservations.

Please make checks payable to St Constance School.

Questions? E-mail Nicole Dal Santo ndalsanto@stconstanceschool.org

Name _____

Tickets ordered X \$20.00 = _____

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronujemy Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim. **Z tytułu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w organizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.**

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. **Termin kolejnego spotkania - 15 marca** o godz. 10 rano w Konwencie. Spotkania prowadzi Roman Harmatka: (773) 545-8581 ext.19



ZAPROSZENIE

Nabożeństwo Straży Honorowej Najświętszego Serca Pana Jezusa i Nie-pokalanego Serca Maryi odbędzie się **21 marca roku o godz. 7:00 wiecz-**



rem. Straż Honorowa Najświętszego Serca Pana Jezusa jest odpowiedzią wrażliwych serc na skargę Pana Jezusa skierowaną do apostołów w Ogrodzie Oliwnym: **"Czy nie mogliście czuwać jednej godziny ze Mną"**. Jej członkowie starają się poświeceniem i miłością pocieszać Serce Pana Jezusa napełnione bolesią z powodu zapomnienia, niewdzięczności i grzechów całego świata. Do udziału w tym pięknym nabożeństwie bardzo serdecznie zapraszają:

Ks. Paweł Barwikowski,
Ks. Andrzej Izyk,
Dyrektor Straży Honorowej NSPJ

**PORADNIA RACHEL DLA RODZICÓW
PO STRACIE DZIECKA**

Aborcja
Poronienie i Urodzenie
marłego dziecka
Wczesna śmierć noworodka
i Ciąża ektopowa
Oddanie dziecka do adopcji
zaraz po porodzie

PORADNIA OFERUJE RODZICOM POMOC
PSYCHOLOGICZNĄ I DUCHOWĄ, W FORMIE REKOLEKCJI
POMAGA KOBIETOM W CIAŻY- NAKLANIANYM DO ABORCJI

Prowadząca: **sr. Maksymiliana Kaminska MChR**
psycholog-terapeutka

Przyjdź! Tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i pomoc.
Zakończysz żałobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Telefon: (+1) **773 656 7703**
www.aborcjaboterapia.com

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

**Uwiecznij Twoich Bliskich na
"Drzewie Życia".**

Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować o okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545 8581 ext. 0.

**ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI**

Parafia Świętej Konstancji jest modlitewną, opiekującą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troską o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzy... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzy w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby,

które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu.

Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.

LITURGY MINISTERS FOR March 14/15

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Fr. P. Barwikowski	A. Sanders	Z. Grodecki D. Drozd	M. Odon N. Guagliardo
7:30am	Fr. F. Florczyk	E. Dziekan	B. Zagroba N. Hoffman	C. Zagroba A. McGeever
9:00am Polish	Fr. A. Izyk	M. Tomasiewicz T. Milewska	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Fr. P. Barwikowski	B. Kowalik	M. Yip K. Socke	G. Peczkis R. Sendra
12:00pm	Fr. J. Heyd	J. Baloun A. Parisi	J. Gordon R. Torres	A. Parisi J. Torres
1:30pm Polish	Fr. F. Florczyk	K. Krzepisz E. Jaskiewicz	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Fr. F. Czaicki OCD	M. Domozych D. Sulewska	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domozych



Parish Directory:

Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
 Fax 773-545-0227
 E-mail stcrectory@gmail.com
 Parish Website www.stconstance.org
Rev. Paweł Barwikowski Administrator - Ext. 36
Fr. Franciszek Florczyk Associate Pastor - Ext. 28
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Ms. Pat Pomykalski Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Strek Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Relig. Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki REP Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37
Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan/Catechist - Ext. 45
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Dcn. Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord. 773-545-8581 Ext. 44
Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703



St. Constance School

Office: 5841 W Strong St 773-283-2311
 Fax 773-283-3515
 E-mail stconstance@hotmail.com
 School Website www.stconstanceschool.org

REP Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40
Handzel Center: 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall: 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618
 Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.
 Chicago, Illinois 60630
 773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com